



*Verein für Internationale
Freundschaften e.V.*

Dortmunder Ärztinnen und Ärzte mit Fremdsprachenkenntnissen

Materialien zum Projekt

„Gesundheit für ältere Migranten und Deutsche“

im Juni 2006

Liebe Leserin, lieber Leser,

für Sie als Migrant/in ist es nicht immer einfach, eine Ärztin oder einen Arzt zu finden, mit denen Sie sich in Ihrer Landessprache verständigen können. In dieser Broschüre finden Sie eine Liste der Ärztinnen und Ärzte in Dortmund, von denen uns bekannt ist, welche Sprache sie – außer Deutsch – sprechen. Da dies nicht sehr viele sind, haben wir die Liste um einige Anschriften im Großraum Dortmund erweitert.

Sie werden möglicherweise in unserer Broschüre einige Fachrichtungen vermissen. Dies liegt daran, dass wir in der näheren Umgebung keine entsprechende Anschrift nennen können. Die Liste ist sicher nicht vollständig, deshalb werden wir sie im Laufe der Zeit um neue Anschriften, die uns genannt werden, ergänzen.

Falls Sie zu einer Praxis keine telefonische Verbindung bekommen, könnte dies daran liegen, dass diese nicht mehr besteht, weil die Ärztin/der Arzt in den Ruhestand getreten ist. Wenn Sie uns über solche Fälle informieren könnten, würden wir uns freuen.

Wir haben die Praxisöffnungszeiten nicht genannt, aber Sie werden gegen 09.00 Uhr und gegen 15.00 Uhr überall jemanden erreichen.

Auch in allen Dortmunder Kliniken, deren Daten Sie hier finden, gibt es Ansprechpartner/innen mit Ihrer Landessprache. Sie können also überall dort Ihre gesundheitlichen Probleme in Ihrer Landessprache schildern. Wenden Sie sich mit Ihrem Wunsch an die Pforte oder die Notaufnahme.

Wir wünschen Ihnen, dass Sie möglichst selten ärztliche Hilfe benötigen, und hoffen, dass Ihnen „im Falle eines Falles“ diese Broschüre eine kleine Hilfe und ein Wegweiser ist.

Die AutorInnen

Verein für Internationale Freundschaften e.V.

Westhoffstr. 8-10 – 44145 Dortmund

Fon: 0231 / 95 98 97 54 – Fax: 0231 / 51 91 901

Verantwortlich: Alessandra Alberti – E-Mail: vif-do@web.de

homepage: www.vif-do.de (Nachdruck und Vervielfältigung unter Nennung der Quelle gestattet. Bitte Belegexemplar!)

Spendenkonto Stadtparkasse Dortmund

Bankleitzahl: 440 501 99 – Kontonummer: 131 005 997

Klinikum Dortmund

Klinikzentrum Mitte

Beurhausstr. 40 – 44137 Dortmund – Tel.: 0231 / 953-0

Klinikzentrum Nord

Münsterstr. 240 – 44145 Dortmund – Tel.: 0231 / 953-0

St.-Johannes-Hospital

Johannesstr. 9 – 44137 Dortmund – Tel.: 0231 / 18 43-0

Knappschafts Krankenhaus

Wieckesweg 27 – 44309 Dortmund – Tel.: 0231 / 922-0

St.-Josefs-Hospital

Wilhelm-Schmidt-Str. 4 – 44263 Dortmund – Tel.: 0231 / 43 42-0

Marien-Hospital

Behringstr. 36 – 44225 Dortmund – Tel.: 0231 / 77 50-0

Kath. Krankenhaus Dortmund-West

Zollernstr. 40 – 44379 Dortmund – Tel.: 0231 / 67 98-1

Ev. Krankenhaus Lütgendortmund

Volksgartenstr. 40 – 44388 Dortmund – Tel.: 0231 / 61 88-0

Hüttenhospital Dortmund-Hörde

Am Marksbach 28 – 44269 Dortmund – Tel.: 0231 / 46 19-0

Türkisch sprechende Ärztinnen und Ärzte

Allgemeinmedizin

Dr. med. **Alp**, Yildirim

Pfarrer-Barheine-Weg 39 – 44149 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 65 64 78

Dr. med. **Berkan**, Nüket

Rheinische Str. 22 – 45881 **Dortmund**

Prinz-Friedrich-Karl-Str. 101 – 44135 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 14 22 81

Dr. med. (TR) **Celik**, Hakki

Oesterholzstr. 71 – 44145 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 81 86 87

Dr. **Kara**, Akin

Münsterstr. 45 – 44145 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 81 80 12

Dr. med. **Sentürk**, Nejat

Evinger Str. 266 – 44339 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 85 01 61

Dr. **Zarkesh** Selseleh, Ahmed (auch Iranisch)

Mallinckrodtstr. 55 – 44145 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 81 09 88

Augenheilkunde

Dr. med. **Tandogan**, Taner

Münsterstr. 30 – 44534 **Lünen** – Tel.: 02306 / 75 68 50

Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Dr. med. **Hilal**, Yasmine

Markt 10 – 44137 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 81 41 24

Krämer, Lydia (auch Russisch)

Rheinische Str. 36 – 44137 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 14 22 81

Dr. med. **Siejek**, Zahra (auch Persisch)

Droote 50 – 44328 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 23 63 73

Dr. med. **Huster-Sinemillioglu**, Antje

Wilhelmplatz 6 – 44149 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 17 33 81

Dr. med. **Simsek-Mezger**, Sule

Annenstr. 130 – 58453 **Witten** – Tel.: 02302 / 6 05 95

Dr. (Uni. Izmir) **Özdamar**, Tanin

Adolf-Damaschke-Str. 2 – 44532 **Lünen** – Tel.: 02306 / 45 16

Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde

Dr. **Bakkal**, Ercüment

Ostenhellweg 35 – 44135 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 557 47 37

Dr. med. **Jahnke**, Falk

Strükedestr. 9 – 44359 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 33 63 16

Haut- und Geschlechtskrankheiten

Papathanassiou, Georges (auch Griechisch)

Am Ostertor 5 – 58239 **Schwerte** – Tel.: 02304 / 1 79 34

Innere Medizin

Dr. med. **Güngör**, Ibrahim

Rahmer Str. 6 – 44369 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 39 12 41

Neurochirurgie

Dr. med. **Altay**, Yashar (auch Russisch)
Hohe Str. 100 – 44139 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 912 81 81

Neurologie und Psychiatrie

Dr. med. **Argit**, Feyza
Hans-Böckler-Str. 7 – 58638 **Iserlohn** – Tel.: 02371 / 2 63 33

Orthopädie

Demirden, Heidrun
Rottstr. 11A – 45711 **Datteln** – Tel.: 02363 / 3 50 76

Psychotherapie, medizinische

Cetin, Berrin
Münsterstr. 40 – 44145 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 475 96 84

Dr. med. **Güngör**, Ibrahim
Rahmer Str. 6 – 44369 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 39 12 41

Psychotherapie, psychologische

Dipl. Psych. **Top-Kischewski**, Emine
Alte Benninghoferstr. 13 – 44263 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 42 35 98

Sportmedizin / Durchgangsarzt

Dr. med. **Hilal**, Ghias
Köln-Berliner-Str. 58 – 44287 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 44 14 47

Urologie

Dr. med. **Bakir**, Sükrü
Wißstr. 22 – 44137 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 286 27 82

Zahnmedizin

Akram, Ahmad Zia
Münsterstr. 45 – 44145 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 81 80 27

Cetin, Muammer
Münsterstr. 40 – 44145 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 475 96 82

Dr. **Kipirtoglu**, JIannula
Harkortstr. 45 – 44225 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 71 84 01

Özdamar, Tanin
Adolf-Damaschke-Str.2 – 44532 **Lünen**, Tel.: 02306 / 45 16

Dr. med. **Özverim**, Tuncay u. Orhan
In der Meile 3 – 44379 **Dortmund** – 0231 / 61 63 58

Ünal, Oymak
Brechtener Str. 18 – 44536 **Lünen/-Brambauer** – Tel.: 0231 / 860 53 12

Russisch sprechende Ärztinnen und Ärzte

Allgemeinmedizin

Dr. med. **Böhm**, Eckhard
Jasminstr. 5 – 44289 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 40 25 98

Chelmakova, Tatjana
Münsterstr. 22 – 44145 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 81 30 40

Arztpraxis **Daskalakis**, Emmanuel
Wilhelmplatz 6 – 44149 **Dortmund** – Tel.:0231 / 17 02 40

Fabianowski, Malgorzata-Maria (auch Polnisch)
Ammerstr. 47 – 44359 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 35 05 85

Dipl. med. **Girczys**, Veronika
Im Defdahl 321 – 44141 **Dortmund** – Tel: 0231 / 51 50 69

Henzlick, Bernard
Borsigstr. 67 – 44145 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 81 12 77

Keller, Adalbert (auch Polnisch)
Steinhammerstr. 109 – 44379 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 61 55 73

Kubina, Rudolf
Bayrische Str. 59 – 44339 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 85 18 92

Dr. **Kulstein**, Lejb (auch Rumänisch)
Westenhellweg 94 – 44137 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 545 00 69

Dr. **Korecki**, Martin
Harpener Hellweg 559 – 44388 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 63 24 90

M. D. (RUS) **Mustafa**, Sardar (auch Arabisch)
Krimstr. 2 – 44145 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 81 85 47

Gem.-Praxis **Pelzmann/Sbrijer** (auch Italienisch, Spanisch Französisch)
Hagener Str.376 – 44229 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 793 07 70

Rossa, Johann (auch Polnisch)
Hermannstr. 29 – 44263 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 41 27 24

Rüger, Ilona
Rosenstr. 46 – 44289 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 40 01 00

Sbrijer, Innessa
Leuthardstr. 6 – 44135 **Dortmund** – 0231 / 73 69 00

Seib, Johanna (Praxis Dres. med. **Awwad** und Kollegen)
Hügelstr. 21 – 44149 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 292 78 00

Senger, Bernadette (auch Polnisch)
Bayrische Str. 154 – 44339 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 85 11 81

Vömel, Silke
Olpketalstr. 19 – 44229 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 727 35 49

von Ostrowski, Adam (auch Polnisch)
Lütgendortmunder Str. 26 – 44388 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 63 24 47

Dr. med. **Walter**, Martin
Chemnitzer Str. 95 – 44139 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 12 20 24

Dr. **Weicho**, Farouk (auch Arabisch und Spanisch)
Karl-Schurz-Str. 11 – 44359 **Dortmund** - Tel.: 0231 / 3 58 34

Wild, Alexander
Splintstr. 2/Hakenstr. 9 – 44139 **Dortmund** – Tel: 0231/ 14 80 81

Zbiegien, Lilia (auch Polnisch)
Lindemannstr. 56 – 44137 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 12 95 87

Augenheilkunde

Galeczko, Halina (auch Polnisch)
Münsterstr. 56 – 44145 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 81 86 88

Dr. med. **Kühnrich**, Michael
Münsterstr. 119 – 44145 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 81 17 31

Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Babuchadia, Dimitri
Hauptstr. 126 – 58675 **Hemer** – 02372/ 7 30 50

Brodski, Vladimir
Münsterstr. 240 – **Dortmund** – Tel.: 0231 / 84 80

Dr. med. (Gdansk) **Bebnowski**, Kristof (auch Polnisch)
Breierspfad 206 – 44309 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 25 82 72

Datta, Christoph (auch Polnisch)
Borsigplatz 5a – 44145 **Dortmund** – 0231 / 81 32 21

Dr. med. **Fotescu**, Florentina
Lüttenwiese 21 – 44328 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 23 83 82

Dr. med. **Koch**, Manfred
An der Wasserburg 33 – 44379 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 61 62 62

Krämer, Lydia
Rheinische Str. 36 – 44137 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 14 22 81

Malamutmann, Galina
Heimbrügge 3 – 44359 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 33 33 13

Slivinskij, Sergej
Volksgartenstr 40 – **Dortmund** – Tel: 0231 / 61 88 0

Dr. med. **Ziegel**, Eike
Münsterstr. 30-34 – 44145 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 81 79 88

Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde

Dr. med. **Rost**, Klaus
Wickeder Hellweg 57 – 44319 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 21 43 23

Sommer, Jörg
Gleiwitzstr. 271 – 44328 **Dortmund** – 0231 / 23 22 21

Haut- und Geschlechtskrankheiten

Au, Larissa
Hagenerstr. 376 – 44229 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 3 18 08

Baboukhadia, Natella
Harkortstr. 29 – 44225 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 7 11 57

Bebnowski, Ilona (auch Polnisch)
Brackeler Hellweg 133 – 44309 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 257 06 60

Dr. **Frolova**, Irina
Beguinenstr. 6 – 44288 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 63 52 51

Dr. (H) **Hoffmann**, Edit (auch Italienisch)
Wittbräucker Str. 2 – 44287 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 44 80 60

Mirkin, Olga (auch Allergologie)
Dönnstr. 28 – 44359 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 33 10 31

Innere Medizin

Dr. med. **Böttger-Wurmbach**, Petra (auch Italienisch und Spanisch)
Wißstr. 9 – 44137 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 52 59 25

Dr. med. **Doepner**, Ronald
Brückstr. 68 – 44135 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 57 14 14

Dr. med. **Hüdepohl**, Lutz
Borussiastr. 22 – 44149 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 65 20 06

Dr. med. **Pahlow**, Dirk
Leopoldstr. 10 – 44147 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 981 20 73

Dr. med. (UA) **Torbin**, Eduard
Wittener Str. 3 – 44149 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 17 50 60

Neurochirurgie

Dr. med. **Altay**, Yashar (auch Türkisch)
Hohe Str. 100 – 44139 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 912 81 81

Neurologie

Jarocinski-Rudzik, Maria (und Psychiatrie / auch Polnisch)
Brackeler Hellweg 117 – 44309 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 25 44 83

Dr. med. **Leclaire**, Josef (Praxis Dres. med. Leclaire und Rotermund)
Ostenhellweg 61 – 44135 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 57 38 57

Orthopädie

Mucha, Marian (auch Polnisch)
Im Ort 4 – 44575 **Castrop-Rauxel** – Tel.: 02305 / 42 042

Dr. **Wojanowski**, Georg
Bissenkamp 4 – **Dortmund** – Tel.: 0231 / 52 71 25

Psychotherapie, medizinische

Tropmann, Larissa
Scherlingstr. 22 – 58640 **Iserlohn** – Tel.: 02304 / 95 34 26

Dr. med. **Wenzel**, Grit
Augustastr. 58 – 58452 **Witten** – Tel.: 02302 / 205 44 57

Psychotherapie, psychologische

Dipl.-Psych. **Kulisch**, Ewa
Am Goldberg 19 – 45894 **Gelsenkirchen** – Tel.: 0209 / 386 10 14

Dipl.-Psych. **Zabel**, Martina
Westerfelder Str. 60 – 44867 **Bochum** – Tel.: 02327 / 60 69 35

Schmerztherapie

Fuchs, Michael
Ostwall 11 – 44135 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 57 57 22

Urologie

Dr. **Albrecht**, Anatolij (Praxis Dr. **Beck**)
Kleppingstr. 8 – 44135 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 14 12 88

Dr. med. **Ludas**, Robert (auch Polnisch)
Hagener Str. 310-314 – 44229 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 33 62 57

Schochtow, Sergej
Kurt-Schumacher-Ring 2 – 58636 **Iserlohn** – Tel.: 02371 / 1 44 77

Zahnmedizin

Agranowski, Georg
Mallinckrodtstr. 64 – 44145 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 81 31 69

Aizendorf, Irina
Brackeler Hellweg 103 – 44309 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 25 54 28

Bayer, Waldemar (Praxisklinik Dortmund)
Leopoldstr. 10 – 44147 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 941 84 94

Bickel, Olaf
Saarlandstr. 99 – 44139 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 12 47 12

Dr. **Ciucas**, Nicolae
Fellhammerstr. 1 – 44328 **Dortmund** – Tel.: 0213 / 923 80 80

Dubrovina, Ludmilla
Kielstr. 39 – 44145 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 83 16 64

Dr. **Gyekue**, Selina Anne
Wittener Str. 3 – 44149 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 17 00 20
Hoelling, Viktoria (Praxis Dr. **Frolov** / Dr. **Tasaev**)
Westenhellweg 9 – 44137 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 545 02 22
Kusit, Natalie
Droote 30 – 44328 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 23 27 10
Dr. (R.) **Mirwald**, Andreas
Hedingsmorgen 3 – 44309 **Dortmund** – Tel.: 0321 / 45 49 88
Polok, Alexandra
Oestermärsch 67 – 44145 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 81 27 20
Dr. **Wolanski**, Anton / Dr. **Zolotavewski**, Igor (auch Polnisch)
Ostenhellweg 3 – 44135 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 52 73 05

Italienisch sprechende Ärztinnen und Ärzte

Allgemeinmedizin

Bindi, Manuela
Hohe Str. 37 – 44139 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 721 24 30
Dr. med. **Eichelberg**, Dorit
Wißstr. 20 – 44137 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 57 20 71
Dr. med. **Fulfs**, Jan
Köln-Berliner-Str. 21 – 44287 **Dortmund** – 0231/ 44 13 01
Dr. **Garnitz**, Uwe
Paderborner Str. 79 – 44143 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 59 84 28
Dr. med. **Koch**, Berit
Kreuzstr. 33 – 44139 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 10 39 67
Dr. med. **Meinke**, Sabine
Westenhellweg 9 – 44137 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 52 62 10
Dr. med. **Mielsch**, Meino (auch Portugiesisch)
Brüderweg 10 – 44135 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 52 75 13
Dr. med. **Otto-Paelke**, Carsten
Heinrichstr. 5 – 44137 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 14 00 09
Gemeinschaftspraxis **Pelzmann/Sbrijer** (auch Russisch)
Hagener Str. 376 – 44229 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 79 30 770

Dr. med. **Schätzler**, Thomas (auch Spanisch)
Kleppingstr. 24 – 44135 **Dortmund** – Tel.: 0231/ 52 30 02
von **Spieß**, Patrizia (auch Französisch)
Münsterstr. 219-223 – 44145 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 81 11 120
Dr. med. (I) **Thier**, Sabine
Köln-Berliner-Str. 9 – 44287 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 90 98 551

Augenheilkunde

Dr. med. **Baldini-Borsich**, Roberto (auch Spanisch)
Roßbachstr. 10 – 44369 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 3 18 43
Böhmer, Herwarth
Rosental 18 – 44135 **Dortmund** – Tel: 0231 / 185 71 00
Bülow, Christine
Strünkedestr. 15 – 44359 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 33 37 30
Dr. med. **Hille**, Petra
Droote 50 – 44328 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 23 29 22
Nehm, Andrea
Ostenhellweg 53-55 – 44135 **Dortmund** – Tel.: 0231/ 57 11 68
Dr. med. **Schmidt**, Heinzpeter
Kleppingstr. 24 – 44135 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 52 61 69
Dr. med. **Schmitter**, Beate und **Schlüter**, Annette
Hansastr. 20-22 – 44137 **Dortmund** – Tel: 0231 / 52 56 89

Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Dr. med (I) **Löhr-Pläskén**, Marina (auch Französisch)
Rosenthal 1 – 44135 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 57 21 10
Dr. med.(I) **Ludovico**, Michele
Volksgarten Str. 1 – 40227 **Düsseldorf** – Tel.: 0211 / 72 64 40
Dr. med. **Schulz**, Brigitta
Mallinckrodtstr. 221 – 44147 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 82 33 93
Steinbach, Debora
Hohe Str. 50 – 44139 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 12 45 20

Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde

Dr. med. **Holz**, Helmuth (auch Spanisch, Serbokroatisch)
Wittener Str. 6 – 44149 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 17 18 18

Schäfer, Peter
Köln-Berliner-Str. 21 – 44287 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 44 35 76

Haut- und Geschlechtskrankheiten

Dr. med. **Bienenfeld, Wolfgang**
Kaiserstr. 70 – 44135 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 52 12 22

Dr. med. **Costanzo-Nolte, Gabriella**
Bäckstr. 20 – 59590 **Geseke** – Tel.: 02942 / 66 82

Dr. med. **Eichelberg, Dirk**
Wißstr. 20 – 44137 **Dortmund** – Tel.: 57 20 71

Dr. (H) **Hoffmann, Edit** (auch Psychotherapie – auch Russisch)
Wittbräucker Str. 2 – 44287 **Dortmund** – Tel.: 0231/ 44 80 60

Innere Medizin

Dr. med. **Böttger-Wurmbach, Petra** (auch Spanisch und Russisch)
Wißstr. 9 – 44137 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 52 59 25

Dr. med. **Fazio, Francesco**
Rigaring 15 – 59494 **Soest** – Tel.: 02921 / 79 39 5

Dr. med. **Fricke, Denise**
Marktstr. 4 – 44137 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 57 92 09

Dr. med. **Koch, Berit**
Kreuzstr. 33 – 44139 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 10 39 67

Dr. med. **Mey, Jürgen**
Lüttenwiese 21 – 44328 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 23 90 31

Dr. med. **Mielsch, Meino** (auch Portugiesisch)
Brüderweg 10 – 44135 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 52 75 13

Dr. med.(I) **Pelzmann, Dan** (auch Spanisch, Russisch, Französisch)
Hagener Str. 376 – 44229 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 79 30 77 20

Dr. med. **Pollmann, Torsten** (auch Spanisch)
Kreuzstr. 33 – 44139 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 12 53 36

Dr. med. **Risse, Ulrich**
Leopoldstr. 10 – 44147 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 860 23 70

Dr. med. **Santostefano, Vittorio**
Hernerstr. 302 – 44809 **Bochum** – Tel.: 0234 / 53 15 25

Dr. med. **Schmalöer, Dirk**
Godekindstr. 150 – 44265 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 46 30 45

Neurologie

Dr. med. **Göbel, Ralf**
Hansastr. 7 – 44137 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 14 82 94

Orthopädie

Dr. med. **Kühn, Holger**
Kampstr. 36 – 44137 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 914 03 40

Wiemer, Martin
Ostenhellweg 61 – 44135 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 52 65 55

Psychotherapie, psychologische

Dr. (I) Dipl.-Psych. **Alterio, Caterina**
Am Schallacker 2 – 44263 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 41 36 37

Dipl.-Psych. **Eichenauer, Monika**
Neuer Graben 83 – 44139 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 13 45 44

Urologie

Dr. med. **Schünemann, Hans**
Roßbachstr. 10 – 44369 **Dortmund** – Tel.: 0231/ 39 16 87

Zahnmedizin

Dr. med. **Baumeister, Markus**
Schwarze-Brüder-Str. 1 – 44137 **Dortmund** – Tel: 0231 / 91 43 566

Dr. medic. Stom. **Baro, Dorian**
Willy-Brandt-Platz 4 – 44135 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 52 57 31

Spanisch sprechende Ärztinnen und Ärzte

Allgemeinmedizin

Dr. med. **Göhr, Martin**
Asselner Hellweg 101 – 44319 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 176 33 40

Overbeck, Winfried
Wickeder Str. 33 – 44319 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 21 15 81

Dr. med. **Schätzler**, Thomas (auch Italienisch)
Kleppingstr. 24 – 44135 **Dortmund** – Tel.: 0231/ 52 30 02

Dr. med. **Stumpf**, Reinold
Kleppingstr. 24 – 44135 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 181 59 15

Weicho, Faruk (auch Arabisch und Russisch)
Karl-Schurz-Str. 11 – 44359 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 3 58 35

Anästheosiologie

Dr. med. **Hoff**, Joachim
Wißstr. 22 – 44137 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 222 57 27

Augenheilkunde

Dr. med. **Baldini-Borsich**, Roberto (auch Italienisch)
Roßbachstr. 10 – 44369 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 3 18 43

Chirurgie

Dr. med. **Manten**, Josef
Wellingerhofer Str. 25 – 44263 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 43 11 15

Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Eslamy, Neschat (auch Iranisch)
Beguinenstr. 6 – 44388 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 36 41 61

Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde

Dr. med. **Holz**, Helmuth (auch Italienisch, Serbokroatisch)
Wittener Str. 6 – 44149 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 17 18 18

Dr. med. **Reimer**, Andrea
Münsterstr. 119 – 44145 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 81 13 10

Haut- und Geschlechtskrankheiten

Dr. med. **Baumann**, Gerda
Droote 50 – 44328 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 23 37 47

Innere Medizin

Dr. med. **Böttger-Wurmbach**, Petra (auch Italienisch und Russisch)
Wißstr. 9 – 44137 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 52 59 25

Dr. med. **Golling**, Felix
Westenhellweg 52 – 44137 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 1 68 25

Kassis, Moussa (auch Arabisch)
Sonnenstr. 164 – 44139 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 10 39 28

Dr. med. **Obermeier**, Friedrich-Wilhelm
Saarlandstr. 90 – 44139 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 912 39 10

Dr. med.(I) **Pelzmann**, Dan (auch Italienisch, Russisch, Französisch)
Hagener Str. 376 – 44229 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 79 30 77 20

Dr. med. **Pollmann**, Torsten (auch Italienisch)
Kreuzstr. 33 – 44139 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 12 53 36

Dr. med. **Schröter**, Thomas
Markt 4 – 44137 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 57 42 57

Orthopädie

Dr. med. **Hannover**, Alf (auch Französisch)
Wißstr. 9 – 44137 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 52 95 63

Psychotherapie, psychologische

Cano, José
Louise-Schröder-Str. 20 – 59192 **Bergkamen** – Tel: 02307 / 63 43

Dipl.-Psych. **Djafer**, Albert
Arneckeestr. 46 – 44139 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 13 66 49

Dipl.-Psych. **Franzrahe**, Roswitha
Bodieckstr. 67 – 44289 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 721 36 03

Dipl.-Psych. **Hauck**, Thomas
Lindemannstr. 66/68 – 44137 **Dortmund** – Tel.: 0231 / 10 42 62

Diese Broschüre entstand im Rahmen des Projektes
„**Gesundheit für ältere Migranten und Deutsche**“.

Das Projekt wird durch den
Verein für Internationale Freundschaften e.V. (ViF)
durchgeführt und von der

Robert-Bosch-Stiftung gefördert.